AUTOSTYLE

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
0300 7634622
www.sodimac.com.br

CHILE
Teléfono de contacto:
600 600 4020
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.co
notificacionesjudiciales@homecenter.co

MEXICO
Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - **Brasil** : CONSTRUDECOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 – SAC: 55-11-2065-2500. - **Chile:** SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Pdte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Catedral 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - **Colombia:** SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D Nº. 80-70, Bogotá, Tel.: 57 601 3904100. www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 , No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - **Perú:** Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima – Lima. Tel: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056 , Av.Paseo de la República 3220,San Isidro,Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805 , oficina 5 , Piso 10 , Surquillo, Lima - RUC. 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - **Uruguay:** Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - **México:** COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD161207R2A, Tel.: +52 55 1516 4400.

V20230123

AUTOSTYLE

ASPIRADORA PARA AUTOMÓVIL
VÁCUO PARA CARRO

MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

H101

Guarde este manual de instrucciones. El manual contiene instrucciones importantes de seguridad y uso. Lea y siga todas las instrucciones de uso.
Guarde este manual de instruções. O manual contém instruções importantes de segurança e uso. Leia e siga todas as instruções de uso.

ASPIRADORA SECO HÚMEDO PARA AUTOMÓVIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

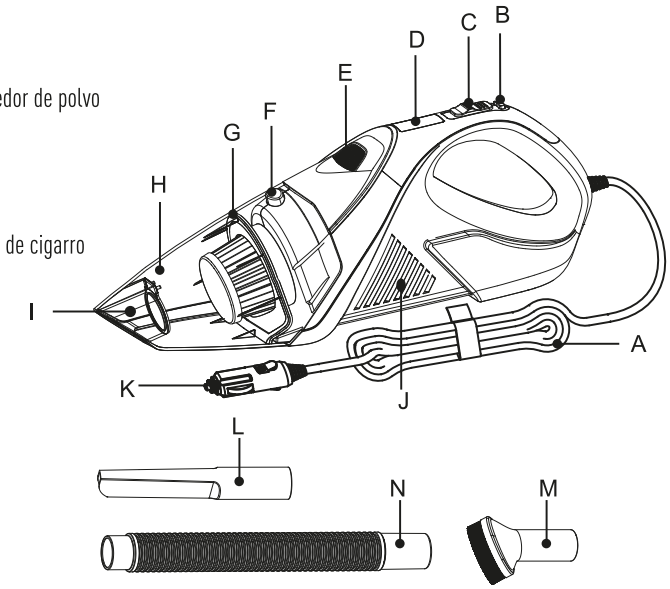
IMPORTANTE
Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras consultas.

INTRODUCIÓN

Esta aspiradora tiene un diseño y un aspecto moderno, una óptima estructura y todas las funciones necesarias. Además, este producto está equipado con un filtro HEPA y cuenta con múltiples accesorios, que se pueden escoger de acuerdo con las diferentes necesidades. En comparación con otras aspiradoras similares, ésta es de alta eficiencia y de uso fácil.

DESCRIPCIÓN GENERAL

A. Cable de alimentación
B. Botón de iluminación
C. Botón de encendido
D. Indicador de encendido
E. Reflector
F. Botón para liberar el contenedor de polvo
G. Filtro
H. Contenedor de polvo
I. Entrada
J. Salida
K. Conector para el encendedor de cigarro
L. Boquilla
M. Cepillo
N. Manguera



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Nunca apague el aparato desconectando directamente el enchufe.
2. Evite tirar o doblar la manguera bruscamente. Esto puede causar daños.
3. Verifique que la tensión del aparato sea la misma de la fuente de alimentación.
4. No permita que el cable de alimentación tenga contacto con objetos afilados. Esto puede dañar el cable.
5. No sumerja la aspiradora en agua. Evite exponer el aparato a fuentes de calor o al sol. Esto puede causar un incendio.
6. No tire el cable de alimentación para transportar la aspiradora.
7. No use la aspiradora en las siguientes situaciones:
- Fallas de funcionamiento o aparato dañado.
- Cable de alimentación dañado.

8. Evite que el aparato funcione de forma prolongada en caso de que la entrada de succión esté obstruida, a fin de evitar que el motor se dañe o que la propia aspiradora se caliente y se deforme.
9. Si el cable de alimentación presenta daños, deberá ser reemplazado por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
10. Mantenga la aspiradora alejada de fuentes de calor, radiación o colillas de cigarro encendidas. No aspire los siguientes elementos:
- Líquidos y solventes.
- Cal, cemento, cenizas y otros residuos de construcción.
- Objetos calientes, como colillas sin apagar.
- Fragmentos afilados, como pedazos de vidrio.
- Elementos inflamables y explosivos, como gasolina o productos a base de alcohol.

ADVERTENCIAS

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
2. Esta aspiradora es un aparato eléctrico y debe ser usado bajo condiciones normales. No deje el aparato funcionando sin supervisión.
3. Esta aspiradora está diseñada sólo para limpiar vehículos con fuente de alimentación de 12 V ⎓. No conecte la aspiradora a una fuente de alimentación que no sea de 12 V ⎓. Esto puede causar daños al aparato o lesiones físicas.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Desenrolle el cable de alimentación, extiéndalo e introduzca el conector correspondiente en el encendedor de cigarro de 12 V ⎓ .
2. Cuando la luz indicadora se encienda, presione el interruptor hacia adelante para encender la aspiradora.
3. Apunte la aspiradora hacia el material que desea limpiar. Luego de limpiar, presione el interruptor hacia atrás y cierre la aspiradora.

ENCENDIDO

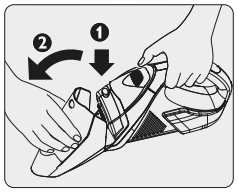
1. Introduzca el encendedor de cigarro en el alimentador del vehículo de 12 V ⎓.
2. Presione el interruptor de la luz para activar la iluminación.
Para desactivar la iluminación, vuelva a presionar el interruptor.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

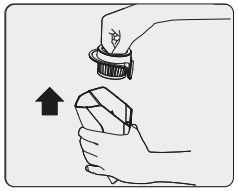
PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	Falla de alimentación	Verifique que el encendedor de cigarro esté conectado
	Fusible dañado	Diríjase a nuestro servicio de postventa
	Daños en la parte interna del aparato	Diríjase a nuestro servicio de postventa
Falla de succión	El filtro está muy sucio	Limpie el filtro

MANTENIMIENTO

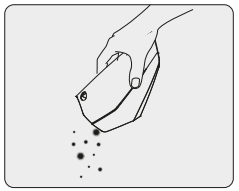
Limpieza del contenedor de polvo:



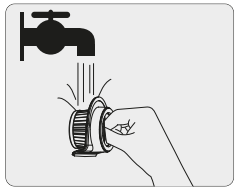
1- Retire el contenedor de polvo



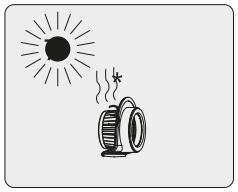
2- Retire el filtro



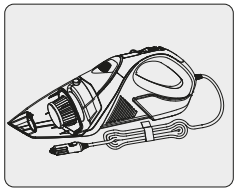
3- Bote los residuos en el tacho de la basura



4- Lave el filtro de polvo



5- Seque el filtro



6- Reinstale las piezas

ATENCIÓN:
- El mantenimiento del aparato puede realizarse sólo una vez que el encendedor de cigarro esté desconectado.
- Elimine regularmente los residuos acumulados en el contenedor de polvo para evitar fallas de funcionamiento.
- No friegue la superficie con gasolina u otras substancias corrosivas. Use sólo agua y detergente.
- Seque el paño para evitar que caiga agua en los componentes electrónicos del producto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	**H101**
ALIMENTACIÓN	**12 V ⎓**
POTENCIA EN VACIO	**65 W**

VÁCUO SECO DAMP
PARA CARRO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

IMPORTANTE

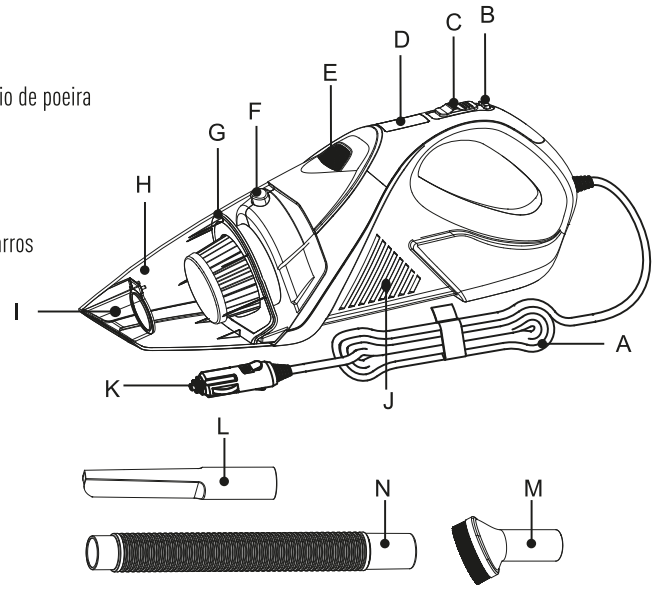
Leia atentamente estas instruções antes de usar o aparelho. Conserve este manual para futuras consultas.

INTRODUÇÃO

Este aspirador possui um design e um visual moderno, uma ótima estrutura e todas as funções necessárias. O produto vem acompanhado de um filtro HEPA e diversos acessórios, que podem ser escolhidos de acordo com as necessidades. Em comparação com outros aspiradores similares, este produto é altamente eficiente e de uso fácil.

DESCRIÇÃO GERAL

A. Cabo de alimentação
B. Botão de iluminação
C. Botão liga/desliga
D. Indicador de funcionamento
E. Refletor
F. Botão para liberar o reservatório de poeira
G. Filtro
H. Reservatório de poeira
I. Entrada
J. Saída
K. Plugue para acendedor de cigarros
L. Bocal
M. Escova
N. Mangueira



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

1. Jamais desligue o aparelho desconectando diretamente o plugue.
2. Evite puxar ou dobrar a mangueira bruscamente. Isto pode causar danos.
3. Verifique que a tensão do aparelho seja a mesma da fonte de alimentação.
4. Não permita que o cabo de alimentação tenha contato com objetos afiados. Isto pode danificar o cabo.
5. Não submerja o aspirador em água. Evite expor o aparelho a fontes de calor ou ao sol. Isto pode causar um incêndio.
6. Não puxe o cabo de alimentação para transportar o aspirador.
7. Não use o aspirador nas seguintes situações:
- Falhas de funcionamento ou aparelho danificado.
- Cabo de alimentação danificado.

8. Evite o funcionamento prolongado do aparelho caso a entrada de sucção esteja obstruída, a fim de evitar danos ao motor ou o aquecimento ou deformação do próprio aspirador.
9. Se o cabo de alimentação apresentar danos, deverá ser substituído pelo fabricante ou por um serviço técnico autorizado.
10. Mantenha o aspirador afastado de fontes de calor, radiação ou bitucas de cigarro acesas. Não aspire os seguintes elementos:
- Líquidos e solventes
- Cal, concreto, cinzas e outros resíduos de construção
- Objetos quentes, como bitucas acesas
- Elementos afiados, como fragmentos de vidro
- Elementos inflamáveis e explosivos, como gasolina ou produtos à base de álcool

ADVERTÊNCIAS

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisadas ou recebam instruções apropriadas sobre o uso seguro do aparelho, de maneira que compreendam os riscos envolvidos. Qualquer trabalho de limpeza e manutenção não deve ser realizado por crianças sem supervisão.
2. Este aspirador é um aparelho elétrico e deve ser usado sob condições normais. Não deixe o aparelho funcionando sem supervisão.
3. Este aspirador foi projetado apenas para limpar veículos com fonte de alimentação de 12 V⎓. Não conecte o aspirador a uma fonte de alimentação que não seja de 12 V⎓. Isto pode causar danos ao aparelho ou lesões corporais.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Desenrolle el cable de alimentación, extiéndalo e introduzca el conector correspondiente en el encendedor de cigarro de 12 V⎓.
2. Cuando la luz indicadora se encienda, presione el interruptor hacia adelante para encender la aspiradora.
3. Apunte la aspiradora hacia el material que desea limpiar. Luego de limpiar, presione el interruptor hacia atrás y cierre la aspiradora.

ACIONAMENTO

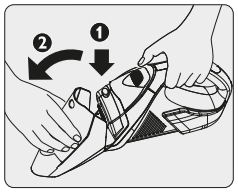
1. Introduza o plugue na tomada do veículo de 12 V ⎓.
2. Pressione o interruptor da luz para ativar a iluminação.
Para apagar a luz, pressione de novo o interruptor.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

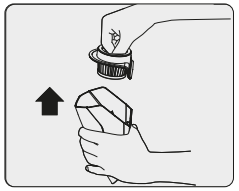
PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
O aparelho não funciona	Falha de alimentação	Verifique que o plugue para o acendedor de cigarros este conectado
	Fusível danificado	Dirija-se ao nosso serviço de pós-venda
	Danos na parte interna do aparelho	Dirija-se ao nosso serviço de pós-venda
Falha de sucção	O filtro está muito sujo	Limpe o filtro

MANUTENÇÃO

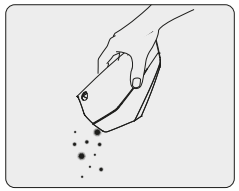
Limpeza do reservatório de poeira:



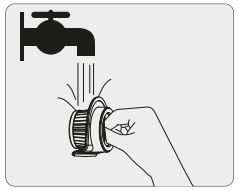
1- Remova o reservatório de poeira



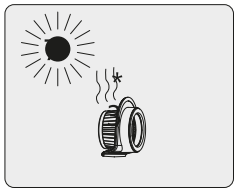
2- Remova o filtro



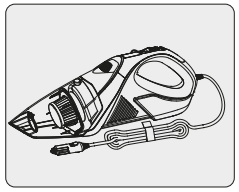
3- Jogue os resíduos na lixeira



4- Lave o filtro de poeira



5- Seque o filtro



6- Reinstale as peças

ATENÇÃO:

- A manutenção do aparelho pode ser realizada somente depois de desconectar o plugue para o acendedor de cigarros.
- Remova regularmente os resíduos acumulados no reservatório de poeira para evitar falhas de funcionamento.
- Não esfregue a superfície com gasolina ou outras substâncias corrosivas. Use apenas água e sabão.
- Seque o pano para evitar que os componentes eletrônicos do produto tenham contato com água.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO	**H101**
ALIMENTAÇÃO	**12 V ⎓**
POTÊNCIA EM VAZIO	**65 W**